



**REGIONE CALABRIA
GIUNTA REGIONALE**

**DIPARTIMENTO TURISMO, MARKETING TERRITORIALE E MOBILITA'
SETTORE 04 - PROMOZIONE DELLA CALABRIA E DEI SUOI ASSET STRATEGICI
- SPETTACOLO E GRANDI EVENTI - MARKETING TERRITORIALE**

Assunto il 31/12/2021

Numero Registro Dipartimento: 106

DECRETO DIRIGENZIALE

“Registro dei decreti dei Dirigenti della Regione Calabria”

N°. 14118 del 31/12/2021

OGGETTO: PIANO ESECUTIVO ANNUALE DI IMMAGINE E PROMOZIONE TURISTICA 2021, DGR N. 117 DEL 31/03/2021 REALIZZAZIONE DI UNA CAMPAGNA DI PROMO-COMMERCIALIZZAZIONE DELLA DESTINAZIONE CALABRIA. DECRETO N. 6303 DEL 17/06/2021 DETERMINAZIONE A CONTRARRE ED AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO, AI SENSI DELL'ART. 36, COMMA 2, LETTERA A) DEL D.LGS. N. 50/2016 E S.M.I., CUP J69J21003590006 E CIG 8768384B5F. LIQUIDAZIONE..

Dichiarazione di conformità della copia informatica

Il presente documento, ai sensi dell'art. 23-bis del CAD e successive modificazioni è copia conforme informatica del provvedimento originale in formato elettronico, firmato digitalmente, conservato in banca dati della Regione Calabria.

IL DIRIGENTE GENERALE REGGENTE

PREMESSO CHE:

- con Delibera di Giunta regionale n. 117 del 31/03/2021 è stato approvato in via definitiva il Piano Esecutivo Annuale d'Immagine e Promozione Turistica 2021 che declina finalità, obiettivi e strumenti volti allo sviluppo comune di "un sistema integrato di promozione in grado di aumentare la notorietà del marchio Calabria in tutte le sue declinazioni e di intercettare nuovi segmenti di domanda";
- tra gli obiettivi operativi che il predetto Piano persegue vi è, infatti, innovare l'immagine della "Destinazione Calabria", potenziare il sistema integrato di informazione e comunicazione web, rendere visibile la nuova immagine del territorio calabrese mediante un modello di "comunicazione emozionale";
- per tali finalità si è inteso prevedere un servizio di *"realizzazione di una campagna di promo-commercializzazione della Destinazione Calabria"* in grado di potenziare il sistema integrato di informazione e comunicazione web, quali strumenti capaci di raccontare il territorio e renderlo "meta desiderabile" al fine di attrarre i visitatori;
- tale azione di marketing e promozione mira ad innovare l'immagine percepita della Regione e, contestualmente, a disegnare una strategia di comunicazione appropriata al territorio e alle esigenze di rafforzare il sistema di promozione;

PREMESSO, altresì, CHE:

- la legge n. 296 del 27/12/2006 all'art. 1, comma 450 (per come modificato dal comma 130 dell'art. 1 Legge 30 dicembre 2018, n. 145), rende obbligatorio per le amministrazioni pubbliche il ricorso al mercato elettronico per gli acquisti di beni e servizi di importo pari o superiore a 5.000 euro e di importo inferiore alla soglia di rilievo comunitario;
- con pec del 24/05/21 veniva inoltrata la richiesta di indizione della procedura di gara alla Stazione Unica Appaltante regionale che, con pec del 25/04/2021, riscontrava comunicando la possibilità di procedere in via autonoma;
- l'art. 36 del D.lgs. n. 50/2016 (Codice dei Contratti Pubblici) al comma 2, lettera a) stabilisce tra l'altro che *"le stazioni appaltanti procedono all'affidamento di lavori, servizi e forniture ... , secondo le seguenti modalità: a) per affidamenti di importo inferiore a 40.000 euro, mediante affidamento diretto anche senza previa consultazione di due o più operatori economici ..."*;
- tale previsione di soglia allo stato attuale risulta estesa, ai sensi dell'art.1, comma 2, lett. a, del decreto legge 76 del 2020 convertito in Legge n. 120/2020, il quale prevede che la stazione appaltante possa affidare direttamente appalti di servizi e forniture di importo inferiore a 75.000 euro;
- dalla verifica effettuata in corso di istruttoria sul costo medio di mercato per la tipologia di servizio in questione, rapportata alle caratteristiche tecniche delle singole azioni che lo compongono, il valore economico stimato per il servizio "realizzazione di una campagna di promo-commercializzazione" ammonta ad Euro 70.030,00 comprensivi di IVA, di cui Euro 70.000,00 quale valore stimato del servizio ed Euro 30 per oneri ANAC;
- l'art 32 del D.lgs 50/2016 che al comma 2, secondo periodo, stabilisce che *"Nella procedura di cui all'articolo 36, comma 2, lettere a) ..., la stazione appaltante può procedere ad affidamento diretto tramite determina a contrarre, o atto equivalente, che contenga, in modo semplificato, l'oggetto dell'affidamento, l'importo, il fornitore, le ragioni della scelta del fornitore, il possesso da parte sua dei requisiti di carattere generale, nonché il possesso dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti"*;

PRESO ATTO CHE:

- con Decreto n. 6303 del 17/06/2021 veniva individuata per l'acquisizione del servizio di "realizzazione di una campagna di promo-commercializzazione della Destinazione Calabria", mediante procedura diretta sul MEPA, la società Sec Newgate S.P.A.;

- I servizi richiesti, meglio indicati nella scheda tecnica e nel capitolato speciale d'appalto approvati con D.D. n. 6303/2021 e oggetto del relativo contratto, sono stati resi dalla società affidataria, nei termini ed alle condizioni pattuite, mediante consegna avvenuta in data 30/11/2021;

VERIFICATA la conformità delle prestazioni eseguite nel rispetto delle modalità previste dal contratto stipulato, attestata dal RUP con nota assunta in atti prot. Siar n. 538507 del 14/12/2021;

VISTA la fattura elettronica progressivo n. zxl8v, emessa dalla Società Sec Newgate S.P.A. in data 14/12/2021 ed acquisita al Prot. SIAR n. 543042 del 16/12/2021, di importo complessivo di € 69.300,00 (atteso il ribasso offerto), di cui € 56.803,28 a titolo di imponibile ed € 12.496,72 per aliquota IVA;

VISTO il DURC INAIL_29624855 del 14/10/2021, in corso di validità all'interrogazione d'ufficio espletata in data 16/12/2021, con esiti in atti;

VISTO l'esito della richiesta prot. n. 202100002337349 del 16/10/2021 per le verifiche inadempimenti nei confronti dei beneficiari dei pagamenti ai sensi dall'art. 48 bis DPR n. 602/1973, per cui la società Sec Newgate S.P.A. risulta Soggetto non inadempiente;

VISTO CHE è stata compilata con esito positivo la check list di liquidazione, propedeutica per la richiesta di liquidazione, come inserita sul SIURP in relazione alla PDA e recante n. 357531 del 29/12/2021;

VISTI:

- la dichiarazione sostitutiva, rilasciata dall'operatore economico ai sensi del DPR 28/12/2000 n. 445, sull'assenza a proprio carico delle cause di esclusione di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016 e circa la sussistenza dei requisiti e della capacità indicate dall'art. 83 medesimo Codice degli appalti, l'attestazione di iscrizione alla Camera di Commercio e l'attestazione su carichi pendenti e casellario giudiziale;
- la visura del Casellario Giudiziale n. 64136/2021/R estratta dal Casellario giudiziale presso la Procura del Tribunale di Milano;
- il certificato di iscrizione nella sezione ordinaria dalla Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura di Milano, Monza Brianza Lodi, recante prot. n. CEW/1107/2021/CMB1079;

DATO ATTO che si è provveduto alla pubblicazione richieste dall'art. 23 del D.Lgs. 14 marzo 2013 n. 33 e s.m.i.;

DATO ATTO che il rappresentante legale della Società, con nota inviata via pec in data 14/12/2021, ha dichiarato ai sensi del DPR n. 445/2000 di non avere rapporti di coniugio, parentela o affinità entro il secondo grado, per sé e per i propri dipendenti, con i dirigenti e i dipendenti deputati alla trattazione del procedimento di autorizzazione dell'Amministrazione di cui all'art. 1 della L. 190/2012;

RITENUTO di dover liquidare la somma di € 69.300,00, come risultante dalla procedura di affidamento a seguito di ribasso, somma stanziata per l'annualità 2021 sul capitolo n. U9050300605 del bilancio regionale 2021, e nello specifico € 55.274,68 stanziati mediante proposta di impegno n. 6777/2021 ed € 14.755,32 mediante proposta di impegno n. 6778/2021;

RILEVATO che la somma pari ad € 55.274,68 è stata accertata sul capitolo sul capitolo n. E9201050101 del bilancio regionale 2021, fondi POR Calabria 2014/2020 - Debitore Comunità Europea, ai sensi dell'art. 53 del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i., allegato 4.2 principio 3.2, per le finalità di cui sopra, mediante proposta di accertamento n. 3591/2021 e la somma pari ad € 14.755,32 è stata accertata per l'annualità 2021 sul capitolo n. E9201010201 del bilancio regionale 2021, fondi POR Calabria 2014/2020 - Debitore MEF, ai sensi dell'art. 53 del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i., allegato 4.2 principio 3.2, per le finalità di cui sopra, mediante proposta di accertamento n. 3592/2021;

VISTO l'art. 1 comma 629 lett. b) della legge 23 Dicembre 2014, n.190 (legge di stabilità 2015), che stabilisce che per le fatture emesse a far data dal 1° Gennaio 2015, gli enti pubblici debbano versare direttamente all'erario l'IVA che viene addebitata loro dai fornitori (split-payment), per cui l'Ente regionale versa al fornitore l'importo delle fatture al netto di siffatta imposta;

VISTA la distinta di liquidazione n° 13954 del 30/12/2021 (quota Stato) pari ad Euro 14.601,50, generata telematicamente ed allegata al presente provvedimento, e la distinta Liquidazione n° 13953 del 30/12/2021 (quota UE), generata telematicamente ed allegata al presente provvedimento, pari ad € 54.698,50, entrambe sul Capitolo U9050300605 Bilancio esercizio 2021;

VISTI:

- la legge regionale 5 aprile 2008, n. 8, recante "Riordino dell'organizzazione turistica regionale", all'art. 4 prevede l'elaborazione di Programmi Annuali di attuazione approvati dalla Giunta Regionale;
- con Delibera di Giunta regionale n. 142 del 11 aprile 2019 è stato approvato il Piano Regionale di Sviluppo Turistico Sostenibile per il triennio 2019/2021;
- la Delibera del Consiglio regionale della Calabria n. 405 del 17 giugno 2019 con cui è stato approvato il Piano Regionale di Sviluppo Turistico Sostenibile per il triennio 2019/2021;
- la Delibera di Giunta regionale n. 60 del 18 febbraio 2021, con cui si è proceduto alla "Approvazione Piano Esecutivo Annuale d'Immagine e Promozione Turistica 2021";
- la D.G.R. n 117 del 31/03/2021 con cui è stato approvato in via definitiva il Piano Esecutivo Annuale d'Immagine e Promozione Turistica 2021;
- la legge regionale n. 7/96 recante "Norme sull'ordinamento della struttura organizzativa della Giunta regionale e sulla Dirigenza Regionale;
- la Delibera di Giunta regionale del 21 giugno 1999, n. 2661 recante "Adeguamento delle norme legislative e regolamentari in vigore per l'attuazione delle disposizioni recate dalla L.R. 7/96 e del d.lgs n. 29/93 e successive modifiche e integrazioni;
- il D.P.G.R. n. 354 del 24 giugno 1999, relativo alle norme in materia di separazione dell'attività amministrativa di indirizzo e di controllo da quello della gestione modificato dal D.P.G.R. n. 206 del 15 dicembre 2000;
- il D.P.G.R. n. 180 del 07 novembre 2021 con il quale è stato approvato il "Regolamento di riorganizzazione delle strutture della giunta regionale" n. 9 del 7 novembre 2021;
- il D.P.G.R. n. 188 del 08/11/2021 di conferimento dell'incarico di Dirigente Generale reggente del Dipartimento Turismo, Marketing territoriale e Mobilità alla dott.ssa Maria Antonella Cauteruccio;
- la L. 241/1990 e s.m.i.;
- la legge regionale 12 agosto 2002, n. 34, e s.m.i. recante "Riordino delle funzioni amministrative regionali e locali" e ritenuta la propria competenza;
- il d.lgs. n. 118 del 23 giugno 2011 e ss.mm.ii. recante "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli n. 1 e 2 della Legge 5 maggio 2009, n. 42";
- il d.lgs. 50/2016 e s.m.i.;
- la Direttiva 2004/18/CE del Parlamento e del Consiglio del 31 marzo 2004 relativa al coordinamento delle procedure di aggiudicazione degli appalti pubblici di lavori, forniture e di servizi (GUCE n. 134 del 30 aprile 2004);
- il d.lgs. 14 marzo 2013, n. 33 recante "Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni";
- la Delibera di Giunta Regionale n. 11 del 28 gennaio 2021 recante "Approvazione Piano triennale della Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza 2021/2023 – aggiornamento 2021";
- la Delibera di Giunta Regionale n. 42 del 18 febbraio 2021 recante "Approvazione Piano della Performance della Giunta Regionale 2021 - 2023";
- la legge regionale 4 febbraio 2002, n.8 recante "Ordinamento del bilancio e della contabilità della Regione Calabria";

- l'art. 4 della legge regionale 47/2011;
- il d.lgs. 79/2011;
- la legge regionale n.3/2020 "Bilancio di previsione finanziario della Regione Calabria per gli anni 2020/2022";
- la L.R. n. 34 del 29 Dicembre 2020 "Legge di Stabilità Regionale 2021";
- la L.R. n. 35 del 29 Dicembre 2020 "Bilancio di previsione finanziario della Regione Calabria per gli anni 2021/2023";
- la D.G.R. n. 512 del 30/12/2020 – Documento tecnico di accompagnamento al Bilancio di previsione finanziario della Regione Calabria per gli anni 2021 – 2023 (artt. 11 e 39, c. 10, d. lgs. 23/06/2011, n. 118);
- la D.G.R. n. 513 del 30/12/2020 – Bilancio Finanziario gestionale della Regione Calabria per gli anni 2021 – 2023 (art. 39, c. 10 d. lgs. 23/06/2011, n. 118);

VISTI, altresì:

- il Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 che abroga il Regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio;
- il Regolamento (UE) n. 1301/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 relativo al Fondo Europeo di sviluppo regionale che abroga il Regolamento (CE) n. 1080/2006 del Consiglio;
- il Regolamento Delegato (UE) n. 240/2014 della Commissione del 07 gennaio 2014 recante un codice europeo di condotta sul partenariato nell'ambito dei fondi strutturali e d'investimento europeo;
- il Regolamento di Esecuzione (UE) n. 288//2014 della Commissione del 25 febbraio 2014 recante modalità di applicazione del regolamento (UE) 1303/2013 per quanto riguarda il modello per i programmi operativi nell'ambito dell'obiettivo Investimenti in favore della crescita e dell'occupazione;
- il Regolamento n. 215/2014 di esecuzione della Commissione del 7 marzo 2014 che stabilisce norme di attuazione del regolamento (UE) 1303/2013 per quanto riguarda la determinazione del target intermedi e del target finali nel quadro di riferimento dell'efficacia dell'attuazione e la nomenclatura delle categorie di intervento per i fondi strutturali e di investimento europei per come modificato dal Regolamento di Esecuzione (UE) 2018/276 della Commissione Europea del 23 febbraio 2018;
- il Regolamento Delegato (UE) n. 480/2014 della Commissione del 3 marzo 2014 che integra il Regolamento (CE) n. 1303/2013 del Consiglio;
- il Regolamento (UE, Euratom) 2018/1046 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 18 luglio 2018;
- la Delibera n.8, del 28 gennaio 2015, del Comitato Interministeriale per la programmazione economica recante "Accordo di partenariato per la programmazione dei Fondi strutturali e di Investimento europei 2014/2020 Presa d'atto";
- la Delibera di Giunta regionale n. 303, dell'11 agosto 2015 e la Deliberazione del Consiglio regionale n. 42 del 31 agosto 2015, con cui è stato approvato il Programma Operativo Regionale Calabria FESR FSE 2014/2020;
- la Decisione di Esecuzione C(2015) 7227 finale del 20 ottobre 2015, con la quale la Commissione Europea ha approvato il Programma Operativo Regionale Calabria FESR FSE 2014/2020;
- la Delibera di Giunta regionale n. 501, del 1 dicembre 2015, di presa d'atto della Decisione di approvazione del Programma Operativo Regionale Calabria FESR FSE 2014/2020;
- la Delibera di Giunta regionale n. 45, del 24 febbraio 2016, di presa d'atto del Programma Operativo Regionale POR FESR/FSE 2014/2020;
- la Delibera di Giunta regionale n.73, del 2 marzo 2016, avente ad oggetto "Programma Operativo Regionale FESRFSE 2014/2020. Approvazione Piano finanziario";

- la Delibera di Giunta regionale n. 492, del 31 ottobre 2017, di approvazione dei sistemi di gestione e controllo ai sensi del Regolamento n.1303/2013, successivamente modificata dalla Delibera di Giunta regionale n. 340 del 26 luglio 2019;
- la Delibera di Giunta regionale n. 509, del 10 novembre 2017, rettificata da ultimo con la Delibera di Giunta regionale n.314, del 22 luglio 2019, di approvazione organigramma delle strutture amministrative della giunta regionale responsabili dell'attuazione degli assi prioritari, degli obiettivi specifici e delle azioni del Programma Operativo Regionale FESR FSE 2014/2020, approvato con decisione della Commissione Europea n. c(2015) 7227 del 20 ottobre 2015;
- il D.P.R. n.22, del 5 febbraio 2018, recante i criteri sull'ammissibilità delle spese per i programmi cofinanziati dai fondi strutturali di investimento europei (SIE) per il periodo di programmazione 2014/2020;
- la Delibera di Giunta regionale n. 263, del 28 giugno 2018, avente ad oggetto "POR Calabria FESR FSE 2014/2020. Revisione del Programma";
- la Delibera della Giunta regionale n. 118, del 2 aprile 2019, di presa d'atto della Decisione n. C(2019) 1752 finale del 28 febbraio 2019";
- la Decisione di Esecuzione C(2020) 1102 final del 20.2.2020 con la quale la Commissione Europea ha approvato modifiche alla Decisione di esecuzione C(2015) 7227;
- la Delibera di Giunta regionale n. 33, del 9 aprile 2020, recante "POR Calabria FESR 2014/2020. Presa atto della Decisione di esecuzione C (2019) 6200 final del 20 agosto 2019 e della Decisione di esecuzione (2020) 1102 final del 20.02.2020. Approvazione piano finanziario";
- la Delibera di Giunta regionale n.156 del 23 giugno 2020, recante "POR Calabria FESR FSE 2014/2020 – Approvazione modifiche Piano Finanziario articolato per Assi Prioritari e per Azioni D.G.R. del 02.03.2016, n. 73 e ss.mm.ii.;
- il Programma Operativo FESR FSE 2014 2020 della Regione Calabria, Asse Prioritario 6 – Obiettivo Specifico 6.8 "Riposizionamento competitivo delle destinazioni turistiche" Azione 6.8.3 "Sostegno alla fruizione integrata delle risorse culturali e naturali e alla promozione delle destinazioni turistiche";

RICHIAMATI:

- la Delibera di Giunta regionale regionale n. 117 del 31/03/2021 con cui è stato approvato in via definitiva il Piano Esecutivo Annuale d'Immagine e Promozione Turistica 2021 tra i cui obiettivi operativi vi è l'innovazione dell'immagine della "Destinazione Calabria" potenziando il sistema integrato di informazione e comunicazione web, rendendo visibile la nuova immagine del territorio calabrese mediante un modello di "comunicazione emozionale";
- l'art. 32, comma 2, del d.lgs. 18 aprile 2016 n. 50, il quale dispone che prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le amministrazioni aggiudicatrici decretano o determinano di contrarre, in conformità ai propri ordinamenti, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;
- il Decreto dirigenziale n. 6303 del 17/06/2021, decreto a contrarre ed affidamento diretto, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera a) del d.lgs. n. 50/2016 e s.m.i., del servizio di Promo-commercializzazione della Destinazione Calabria - nomina RUP - impegno di spesa;

VISTI il contratto stipulato tra Regione Calabria e società SEC Newgate S.p.A. a seguito di RDO trattativa n. 1715401/2021, procedura eseguita su piattaforma MEPA, nonché il relativo Patto di Integrità di cui alla DGR n. 33/2018;

ATTESTATO

- che ai sensi dell'art. 4 della L. Reg. n. 47/2011, per la liquidazione di cui trattasi si è riscontrata la corretta imputazione della spesa e la necessaria copertura finanziaria;
- per la presente liquidazione si sono realizzate le condizioni previste dal citato art. 57 e paragrafo 6 dell'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011;

RITENUTO OPPORTUNO, avocare a sé il procedimento, considerato che il conferimento dell'incarico di Dirigente del Settore "Promozione della Calabria e dei suoi Asset Strategici Spettacolo e Grandi Eventi -Marketing Territoriale" risulta in itinere;

ATTESTATA l'assenza di conflitto di interessi, anche potenziali, del responsabile del procedimento e del dirigente che sottoscrive il presente provvedimento;

ATTESTATA sulla scorta dell'istruttoria effettuata la regolarità amministrativa, nonché la legittimità e correttezza del presente atto;

DECRETA

DI LIQUIDARE in favore della società SEC Newgate S.p.A., con sede legale in Via Ferrante Aporti, 8 – 20125 Milano, l'importo complessivo pari ad € 69.300,00, giusta distinta di liquidazione n° 13954 del 30/12/2021 (quota Stato) pari ad Euro 14.601,50 sul Capitolo U9050300605 Bilancio esercizio 2021, generata telematicamente ed allegata al presente provvedimento, e la distinta Liquidazione n° 13953 del 30/12/2021 (quota UE) sul Capitolo U9050300605 Bilancio esercizio 2021 per € 54.698,50, generata telematicamente ed allegata al presente provvedimento;

DI FAR GRAVARE gli oneri derivanti dall'attuazione del presente decreto sul Capitolo di Bilancio n. U9050300605 - esercizio 2021- attestando, ai sensi dell'art. 4 della Legge Regionale n. 47/2011, che la copertura finanziaria di cui trattasi trova piena capienza sugli impegni n. 6777/2021 e 6778/2021;

DI AUTORIZZARE la Ragioneria Generale ad emettere, in favore della società SEC Newgate S.p.A, il relativo mandato di pagamento di importo complessivo pari ad € 69.300,00 di cui € 56.803,28 quale corrispettivo del servizio per il beneficiario (imponibile) ed € 12.496,72 a titolo di IVA (con meccanismo Split Payment), mediante accredito bancario;

DI DARE ATTO che si è provveduto alla pubblicazione di quanto previsto dall'art. 23 del D.Lgs. del 14 marzo 2013 n. 33 e s.m.i. e delle ulteriori pubblicazioni previste dal Piano triennale di prevenzione della corruzione ai sensi dell'art. 7 bis, comma 3, del d.lgs. n. 33 del 2013;

DI DISPORRE la pubblicazione integrale del provvedimento sul sito istituzionale www.regione.calabria.it, ai sensi del Decreto Legislativo 14/03/2013, n. 33 e sul Bollettino Ufficiale della Regione Calabria.

Sottoscritta dal Responsabile del Procedimento

CIMELLARO DEBORAH

(con firma digitale)

Sottoscritta dal Dirigente Generale

CAUTERUCCIO MARIA ANTONELLA

(con firma digitale)